



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 July 2011
Russian
Original: French

Шестьдесят пятая сессия
Пункт 114 повестки дня
Прием новых членов в Организацию
Объединенных Наций

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 12 июля 2011 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить копию заявления о признании государства Южный Судан, сделанного правительством Буркина-Фасо 10 июля 2011 года после провозглашения независимости Республики Южный Судан 9 июля 2011 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение этого заявления до сведения членов Организации Объединенных Наций и его распространение в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) Леопольд Т. **Бонкунгу**
Второй советник
Временный Поверенный в делах



**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Буркина-Фасо
при Организации Объединенных Наций от 12 июля 2011 года
на имя Генерального секретаря**

Заявление о признании государства Южный Судан

Правительство Буркина-Фасо,

сознавая ответственность, которая лежит на Буркина-Фасо как государстве — члене Африканского союза и Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко привержено идеалам мира, принципам сотрудничества между странами и уважению основополагающих прав человека, провозглашенных в соответствующих международных документах, в частности в Учредительном акте Африканского союза, Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека,

подтверждая важность равенства между народами и их неотъемлемое право на самоопределение,

принимая к сведению результаты референдума, проведенного в январе 2011 года, и сделанный в этой связи народом Южного Судана выбор в пользу автономии и независимости страны,

ссылаясь на торжественное заявление Конференции глав государств и правительств Африканского союза по Судану, принятое на ее шестнадцатой сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 30 и 31 января 2011 года, а также на решение Конференции о процессе получения независимости Южным Суданом, принятое на ее семнадцатой сессии, состоявшейся в Малабо с 30 июня по 1 июля 2011 года,

1. *приветствует* осуществление сторонами мирного соглашения, которое позволило провозгласить независимость государства Южный Судан 9 июля 2011 года, и поздравляет власти и народ Южного Судана с мирным обретением международного суверенитета;

2. *торжественно заявляет* о признании государства Южный Судан в качестве суверенного и независимого государства;

3. *выражает* свою готовность поддерживать с новым государством отношения дружбы и сотрудничества, основанные на принципах взаимного уважения, равенства между народами и странами, их права на самоопределение и невмешательства во внутренние дела;

4. *заверяет* власти и народ Южного Судана в поддержке со стороны властей и народа Буркина-Фасо их стремления к созданию демократического и процветающего государства, живущего в мире с другими африканскими государствами, в частности с Республикой Судан.